西區柏文

44組9年新，用料上乘、收入高，開價$3,980,000可講價，勿失良機，請電聯合實業傅先生留音。
682-1015

屋主急賣

靚屋，標準地33×122呎近學校，交通方便，非沙夾乃街，33年屋，每層九佰呎，上下各兩房一廳，樓下可出租，要價十九萬五仟。
電話876·7130

屋主自賣

本拿比加拿大道夾艾文，一年新，地大46×120呎交通方便，六房五廁兩廚房防盜及吸塵系統屋後有錦鯉池，三十二萬五。
請電：524·8437

代看小孩

經驗代看小孩，送到我家，菲沙二十街。電話：0168 879·0168

靚車出讓

86年福士深紅色開蓮車自動波保養好一萬三千四百元，英語電536·0839 JOHN

屋主自賣

素里四房二廳二廁建越二千尺地一〇八乘二百開價十八萬三43378215或597771165

瘋狂落價

西47街51×12六房二廳廚浴廁減四萬實四十五萬三千佣三千吉地電2618529

屋主自賣

上二下四翻新屋各樣齊交通方便近商場學校標準地價十八萬五晚六時後電2514·7454

新屋自賣

2686E18週末開放二至四時半三十一萬八三層高五睡房六時後電：4379839

屋主自賣

靚中英文管理餐館業務經理一名有花紅中西廚二名月入二千元有意者電：4355837洽

BC西北

唐餐館位於白石市中心地旺八十位生意年約三十餘萬售十三萬五有意者電五三一式八式一洽

餐館廉讓

列治文唐人街開價七萬九千元，6861·1118 879·7781

餐館急賣

中西餐館

般拿比商場二十座位堂食外賣全新裝修前景甚佳適合夫婦經營廉讓二萬請電2991832

生意出讓

雲埠中心片打街禮物文具旺鋪批期長租平SAMLIM日2251132夜2987405

時裝店讓

地點好只售$25000請英語電：3222·6252或晚七時後電：6774·8

餐館平賣

溫哥華市中心西餐館70座位全酒牌因人手不足急讓請下午一至四時電：6811·8763

東區靚屋

RENFREW區，地大33×111美觀大方，只售$189,000請電聯合公司傅先生682-1015

屋主自賣

香檳區光觀朝南城市屋四睡房二廁環境雅風景好。十三萬二千，英語電：四三〇·二九七八

靚屋出售

環境清靜，四睡房及一書房，蒸氣浴室，壁爐，雙車位，開價$229,000請英語電733·6258開放日：星期六及日（十二時至六時）北溫780 MORGAN RD.

餐館平賣

卑詩KAMLOOPS中西餐館有酒牌獨市因人手不足包教9487馬太。

餐館急讓

埠仔餐館急讓東主另有發展位於旺街，七十座位年營廿萬左右生意穩定306·2283707

士多平賣

位於繁盛區大街有潛質屋主離埠急賣開價一萬八千八百元電8791845傳呼6673926蘇

快餐店讓

商場內中式連鎖店、租平、批長、在發展區潛力大獨市亞洲餐晚七時後電2544·4495

餐館平賣

BC埠仔百六十座位設備一流租約長全酒牌東主另有發展廉價出讓有意請電2953313

中西餐館

西餐館賣

生意好租平長批座位四十去年全部裝修每星期做五日半八萬三千二至六時4333·5024

生意出讓

小型士多位於雲埠西柏文林立區租平生意穩定有六四九機廉價出讓有意請電2664161

餐館出讓

3141京士威中西餐館，地位適中，有意請電：432·6622

餐館急讓

農場出售

沙省LUSELAND埠仔640英畝農地，有意者請電話1·3306·3721·4301

餐館出讓

市中心50座位餐館全酒牌設備齊附近柏文林立前景佳有意晚九時後電：6844·6135

溫哥華市中心連鎖快餐店售

現有新設中、西式連鎖快餐店出售，位於繁忙之市中心購物及寫字樓商場內，穩定收入，無須經驗，包訓練，設計，裝修和代辦銀行貸款亦可辦投資移民，詳情請電梁先生，644·1092

生意出讓

眼鏡批發，利潤高可留在家中打理，連存貨在內，叫價$25,000請英語電：922·3937

連鎖生意

BOBBY DAZZLER分佈加拿大全國各地的連鎖禮品店招請連鎖分店，賺錢機會不容錯過。溫埠NEW CITY SQUARE有現成鋪位。有意者可致電本公司查詢。
星期一至五上午九時至下午五時
PHILIP SMITH CONSULTANTS LTD
(604) 669-1009

承包生意

旅店生意承包，市中心近唐人街有固定生意，有意電：6845081或3275419林

餅店出讓

市中心西餅店急讓價錢平，每年生意額三十多萬，有意請電：680·2928李先生洽。

廚師、企枱

西餐館請長工短工廚師幫廚及懂流利英語女企枱詳情電875·8866與STENE接洽

製衣廠請

熟手車衣女工數名底薪高，請到一一室八四七五TARIO街電話325·1831

照顧小孩

請操粵語有經驗女仕，工作時間星期一至五下午兩點半至六點半電9855371 ANGELO

工廠請人

製衣廠請車位數名有意者請電：879·8799

請洗盤碗

唐餐館請長工洗盤碗兼什工一名，無須經驗，有意請電話2289114或8744103

誠聘女傭

請留宿女傭，料理家務及照顧一名三歲女孩。有意者請打電話：438·3185

建築請人

請數名經驗FRAMER電254·4690諱洽早8點前或晚6時後。

錦鹿名餐館讓

年營超過一百三十萬元，一手業主，有十一年歷史。家庭生意良機。詳情英語查詢
（604）581·7555（NICK）

麵飽西餅生意出讓

合家庭生意或申請投資移民地點旺盛盈利好並提供訓練有意請下午七時後電327·0096

餐館請人

蘭里唐餐館請青年幫廚無需經驗有上進心可包食宿電話五三四·三叁三五

請打什

請夜打什一名，四時後打電話：五八一一一六一鄭先生洽，有車接送。

修理技工

請有經驗車身修理技工及學徒，請親身到：1104 CLARK DRIVE面議

餐館請廚

北溫西餐館請經驗西廚請於下午二時至五時電：9845955

唐餐館請

炒鑊幫廚，男女企枱各數名，要有經驗，本拿比區，電：421·0088

誠聘女傭

請留宿女傭料理家務及照顧一名三歲女孩有意者請打電話：438·3185

請中西廚

BC埠仔，請經驗中西廚一名，略識英文工薪從優，自費電話1·492·2144陳洽

木架工人

建築公司請木工及學徒各一名，時薪七元至十三元，有意者請打電話三二八八一〇晚上。

餐館請人

招請經驗企枱、什工洗盤碗及送餐員數名，識英語，自備車，請電：7341565洽

招請工人

急須青年什工須說流利廣東話，聯昌公司片打東街二五三號接洽。

經驗炒鑊

請有經驗唐餐炒鑊一名，略懂做麵包請電：291·6784與詹太洽

餐館請人

素里埠餐館請炸鑊、雜工及送外賣數名有意者請下午八時後電594·7557

畫店請人

市中心畫店請職工每日下午十二至五時。電681·6671

餐館打雜

溫哥華島埠仔請打雜一名略懂英語包食住薪優自費電話晚八時後1·248·6022馮洽

埠仔請廚

埠仔唐餐館急請廚及企枱，包食住，經驗不論，有意請電：847·3281

埠仔請廚

雜埠三小時半要略懂英文中西廚一名年齡不分有意者電：1·453·2232

請中廚

埠遵酒家請中廚一名，須有經驗，有意者請電話：463·3263或463·2132

餐館企枱

晚間企枱，略懂英語，工作時間五至十時，有意者請電：6885224

菓菜鋪請

男什工數名在GRANVILLE ISLAND電662304871或3247189

招請技師

急請車身修理技工多名，打銅，填灰及打磨 詳情晚七時後電吳生二七五·三六五五

晚間炒鑊

請晚間兼職炒鑊有意者請到4518京士威或電4378912

招請執貨

食品公司請執貨多名，詳情請電：254·0701

請人

埠仔唐人餐館請打雜送餐企枱各一名略通英文包食住無經驗可經理洽604·7852813

聘請送餐

外賣唐餐請送餐二名，公司車，有意請晚上九時後伍生電7384614

餐館請人

招請侍應企枱，工資每時五元，須懂中英語爲佳，請電8744·8584

招請工人

聯合鷄場聘請男女工數名有意者請到534 E. Cordova St.面洽

宜男什工切菓女工

急宜請男什工切菓女工數名有意請到12751 BATHGATEWAY RICHMOND面議

製衣廠請員工

製衣廠請經驗鈕骨及單針員工多名，件工計，可高達時薪十一元，請親臨112東六街面洽。

請人

CEL產品繪圖員，無需經驗，但必須手筆工整及眼界好者，時薪五至八元。請英語電：662-8058 ANJI洽

製衣請人

急聘經驗車衣，鈕骨及壓鐵工人數名，夜班工作下午四時至午夜十二時，請電737·2827或親臨906西第七街面洽。

工廠請人

招請經驗拉布及裁衣工人·自己工，人工好，福利佳，有意請到
Koret Canada Inc.
99 E. Cordova St. (2/F)
Van. B.C.

請女企枱

需經驗、曉英文、薪金面議，有貼士，下午三時後電話：4210226或2555816

工廠請人

招請經驗單針及鈕骨車衣女工，另燙領及燙衣工人·自己工，人工好，福利佳，有意請到
Koret Canada Inc.
99 E. Cordova St. (2/F)
Van. B.C.

魚廠招聘

海膽工場急聘女工數名，有意請到1355 PARKER ST. VAN. 面洽或電LILY晚九時後254·4986

請燈飾工人

素里區招請吊燈裝配工人，無需經驗，每小時六元起薪，請到下列地址：3738 PARKER ST., BURNABY面議。

皮廠請人

請經驗車皮工人，每小時由六元至八元開始，試用期滿轉件工，每小時人工可以提高到十元以上有意者請到水街(WATER ST.)347號三樓"NETO"面洽。

誠聘海鮮營業員

本公司現已擴張業務網，誠聘有經驗海鮮營業員，能操寫流利英語，勤奮上進，自備汽車，有意者請携備履歷表親身會見。（下午一至四時）
12411 VULCAN WAY RICHMOND B. C. V6V 1J7 薪金面議

西人快餐店請人

快餐館請廚及雜工數人全職或兼職，周日及周末，日班或夜班，薪優及福利，有意者請親臨1138 DAVIE, VAN或10102 KING GEORGE HWY SURREY面洽

BINO'S請人

招請經驗全職或兼職廚師及全職男女侍應生。包訓練，請親臨：3663 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER

招聘幫廚

一級餐館聘請全職幫廚，請電：270·3530或親臨LA PERGOLA REST 4100 BROWN RD., RICHMOND面議

夜班清潔

大量聘請夜班清潔工人，無須經驗，略懂英語爲合，每日下午四時至五時親到：101-1020MAINLAND ST.（夾NELSON）VANCOUVER面洽。

招請熟手單針

十六年老字號，自設門市部專人指導，欵式固定，分科部門，件工計算，訓練期內，特別津貼，每小時六至八元，訓練期後，可賺八至十元或以上。
由7:30-6:00星期一至六到本廠門市部與華鋒洽。
1675西二街溫哥華

製衣廠急聘

下列熟手工友
㈠單雙針車位兩名（底薪七元起。
㈡打棗、打鈕門釘鈕、打隱鈕及尾部門工作（男女不拘）
1422 william st van
或電251·4151鍾洽

姚氏製衣廠急請

油褸部請熟手雙針，單針夾衫工人數名，針織部請熟手單針車數名，收發部請雜工數名，有日夜班，工人高、福利好，有意請到1223 FRANCES ST. VANCOUVER 或電252-0411

酒樓請

廚房部雜工洗碗、企枱及推點心多名，有意請電253·4316或親到喜士定東街1132號面洽。

高薪招請

唐人街餅店請有經驗西餅師傅，電：682·1608鄭先生接洽。

出租

寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683·4922

商業樓租

緬街3245號樓上全層2200方呎月租壹仟四佰元用途廣泛請電洽：222·0801

入口廠商

舖近唐人街舖面旺上層批發陳列下層貨倉實用四千五百呎製衣廠合用平租電6811882

有房出租

般那卑柏架街有房出租包水電，厠浴齊全請下午六時後電二九九·八六三七林洽

有房出租

樓下一房出租，有浴厠，交通方便，有意請電：327·7928

新屋樓下

域多利37街二房一廳或一房一廳爐頭雪櫃等齊備合家庭或單身愛清潔人士321·9722

土庫出租

近威靈頓夾UNION二房一廳交通方便合不吸煙潔淨人仕請電：2949101

樓上出租

京士威夾KERR兩房一廳各樣齊備交通方便近中小學有意下午五時半電876·6930

柏文出租

新柏文兩房一廳交通方便近乃街及菲沙月租850元乾衣洗衣洗碗機壁爐有意電2948926

新建樓下

KILARNEY兩大房十二月一日起出租無寵物不吸煙請電3213328月租$600包水電

有房出租

乃磨夾GRAVELEY光猛兩房一廳爐頭雪櫃齊獨立門戶近巴士學校請電2535905

樓下出租

士威近鹿苑電：4355·3605 8777·1728

有房出租

樓上大房適合單身學生女仕有傢俬京士威夾麻菲·電2544·5954

樓下出租

宜不吸煙女仕，百老匯街夾蘭菲·電

樓上一房

厠厠齊，近巴士站

有房出租

菲莎夾六十四街二房一廳厠厠齊獨立門戶近學校交通便有意者請電327·9325洽。

上層出租

域多利夾六街二房一廳厠厠齊包水電有意請電：2544·9955

土庫出租

六十三街近乃街有三房一廳及單人房合家庭或單身女仕學生交通方便。324·8836

有屋出租

GRANT夾乃磨二房一廳厠厠浴齊適合簡單小家庭，請下午六時後電：253·7678

平地土庫

有房出租

一房一廳新型屋樓下京士威夾乃磨獨立門戶爐頭雪櫃齊包水電洗衣機合夫婦4360883

土庫出租

平地土庫，兩房一廳，獨立門戶，合不吸煙夫婦。電話二五三·一六一零

新屋下層

有光猛兩房一廳厠齊全，交通方便，在域多利東41街電話：438·7527

樓下出租

七年新屋·叁房壹廳·厠厠齊·5街近乃磨·合叁或細人·電話：253·7442

土庫出租

一廳兩房厠浴厠齊獨立門戶近學校巴士合不吸煙無寵物小家庭晚六時後電879·9835

樓下出租

二房一廳，包水電，月租四百元，晚六時後電：299·6575陳洽。

新屋樓下

近廿九街空中火車站兩房一廳，月租六百適合靜及不吸煙人士，請電433·0133晚

土庫出租

近京士威二房一廳厠厠洗衣機雪櫃齊近學校交通方便獨立門戶十二時後電4380186

全屋出租

魯拔夾一街近學校近巴士樓上一房有大廳設備齊樓下兩房交通便電254·3465趙太洽。

招租

域多利夾四十六街三房一厠房月租一千另廿四夾魯拔五房二厠房租千一傳呼六八六式一一式

土庫出租

平地土庫，兩房一廳，獨立門戶，合不吸煙夫婦。電話二五三·一六一零

新屋樓下

50街夾菲沙兩房一廳厠厠齊備近中小學交通方便不吸煙爲合12時前五時後電3212659

有屋出租

三房二廳獨立門戶另有樓下二房一廳獨立門戶，有意者請電：八七三·九六九三

房出租

光猛梗房出租，合女學生或女士，晚八時後電：321·7642

新屋土庫

平地土庫，兩房一廳，厠厠齊全，獨立門口出入，交通方便。電話8720657

地下出租

近域多利東二房二廳獨立門戶交通購物方便爐頭雪櫃厠厠有意下午五至八電3276696

正層出租

三房一廳近緬十六街，交通方便，五人以下家庭，請電597·2278

土庫出租

近乃街兩房一廳有爐頭雪櫃。吸煙及養家畜免問。六時後電：324·1159

土庫出租

本拿比喬治東街兩房一廳厠厠全合夫婦或學生月租四百五水電分攤通國語電2998679

柏文出租

六〇九號高雅街一廳一房包熱水暖氣月租$475電6830471張洽

樓上出租

MARINE DR.兩房一廳，交通方便近學校，可即日入伙，電：251·4984

土庫出租

33夾域多利，有兩房厠厠設備齊獨立門戶宜不吸煙夫婦或小家庭，請電：327·6199

平地土庫

三大房一大廳厠厠齊備非沙15街，近中小學校交通方便電話：874·2148

新屋樓下

京士威夾JOYCE兩房一廳厠厠齊獨立門戶吸煙養寵物者不合六時後電435·7023

柏文出租

列治文西區近二路交通方便近學校新裝修二房一廳厠齊包熱水及暖氣有意電2754628

樓上一房

菲莎夾六十四街二房一廳厠厠齊獨立門戶近學校交通便有意者請電327·9325洽。

新屋樓下

域多利夾六街二房一廳厠厠齊包水電有意請電：254·4955

單人房租

厠厠雪櫃共用適合單身或學生有傢俬包電火暖氣交通方便電話：253·6443

樓上一房

佐治東街有靚房厠厠齊交通方便適合單身女仕或學生，有意請電：255·3002

新屋樓下

兩房一廳厠厠齊備京士威夾域多利，合不吸煙人士，電話：874·2369

有房出租

緬夾五十七街樓上一房，交通方便近商場，請電327·2781陳太洽